



الرقم : 58-4/4  
التاريخ : 2011/3/22

## السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،

باستناداً لأحكام المادة (43/أ-1) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 ، ولأحكام المادة (4) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 .

مرفق لكم طيه التقرير السنوي للشركة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010 والذي يتضمن جميع البنود المذكورة بالمادة المشار لها أعلاه .

مرفق لكم طيه قرص مدمج يحتوي مادة التقرير السنوي للشركة مخزنة على شكل ملف PDF .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ،

أ.م.  
الدكتور رمزي المعشر  
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠١١ ذار ٤
٥٥٦٥٥ رقم المتسسل
الجهة المختصة ..... رقم الملف .....

البورصة  
٢٠١٤



## شركة الموارد الصناعية الأردنية

( شركة مساهمة عامة محدودة )

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة و البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

التقرير السنوي التاسع عشر

## **مجلس الإدارة**

**رئيس مجلس الإدارة**  
**الدكتور رمزي صالح العشر**  
**ممثل شركة رجائي العشر واخوانة**

**نائب رئيس مجلس الإدارة**  
**السيد عبد الرحمن محمود صالح**  
**ممثل الشركة المتقدمة للأعمال والمشاريع**

## **الأعضاء**

- شركة البنك الأهلي الأردني
- شركة المسار للتنمية والاستثمار
- شركة المداين الصناعية
- شركة المداين للاستثمار والتنمية
- شركة الموارد الصناعية الدولية (معاه)

**المدير العام - الدكتور رمزي صالح العشر**  
**مدقق الحسابات - الأخوة لتدقيق الحسابات والاستشارات**  
**المستشار القانوني - الأستاذ عمر نافذ العطعوط**

## **مجلس الإدارة**

**رئيس مجلس الإدارة**  
**الدكتور رمزي صالح العشر**  
**ممثل شركة رجائي العشر واخوانة**

**نائب رئيس مجلس الإدارة**  
**السيد عبد الرحمن محمود صالح**  
**ممثل الشركة المتقدمة للأعمال والمشاريع**

## **الأعضاء**

- شركة البنك الأهلي الأردني
- شركة المسار للتنمية والاستثمار
- شركة المدائن الصناعية
- شركة المدائن للاستثمار والتنمية
- شركة الموارد الصناعية الدولية (معفاه)

**المدير العام - الدكتور رمزي صالح العشر**  
**مدقق الحسابات - الأخوة لتدقيق الحسابات والاستشارات**  
**المستشار القانوني - الأستاذ عمر نافذ العطعوط**



## كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين

تحية طيبة وبعد ،

يسري وأعضاء مجلس الإدارة أن نرحب بكم ونقدم لكم بالشكر والتقدير لحضوركم اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع عشر لشركتكم ، كما يسرني أن أقدم لكم عرضاً موجزاً للتطور العمل في إستراتيجية الشركتين في الأردن وأوكرانيا وتطور أعمالها خلال عام 2010 .

قامت شركة الموارد الصناعية الأردنية، ع.م.ب بإجراه الدراسات الأولية على تصنيع المستحضرات الصالحة لشركتنا في أوكرانيا وكذلك قامت بإجراه عدة دراسات للدخول في تصنيع وتجارة وتوزيع منتجات جديدة في الأردن والخارج وسيتم الإعلان عنها فور إستكمال الدراسات ، وقد أظهرت الدراسات الأولية جدوى إقامة أحد هذه المشاريع ، كما ستقوم الشركة بدراسة الاستثمار في السوق المالي والعقاري في الأردن .

تشهد شركة الموارد الصناعية الأوكرانية اقبالاً متزايداً من شركات عالمية لتصنيع منتجاتها لدى الشركة للتوزيع في أوروبا الغربية مما حقق للشركة تواجداً في أسواقها كمصنع ذو كلفة منخفضة مما يجعل للشركة جانبية للمستثمرين في أسواق الصابون ، وما زالت الشركة تشهد أيضاً نمواً في مبيعاتها تبعاً لخطبة التسويق الشاملة باسعار جديدة ومنتجات جديدة وقد بلغ النمو في المبيعات 20.6% .

كما قررت إدارة الشركة الأوكرانية الإحتفاظ بمخزون عالي من المواد الأولية والمواد المصنعة للتخفيف من آثار ارتفاع تكلفة اسعار المواد الأولية وللتغلب على صعوبات التعامل مع الموزعين ومرآكز التسويق.

إن السوق الأوكراني أصبح يتجه نحو تصنيع المواد لحساب مرآكز التوزيع وبأسعارهم بدلاً من أسماء منتجاتنا وأصنافنا ، تعمل الشركة على مراقبة متطلبات الأسواق في أوكرانيا وفي الدول المستوردة لمنتجاتها وتعديل خطط عملها بما يتاسب مع تلك المستجدات .

وختاماً بيسكم وبالنهاية عنكم وعن جميع الآخوة أعضاء مجلس الإدارة أتقدم بالشكر لجميع العاملين في شركة الموارد الصناعية الأردنية .

كما أوصي هيتكم العوقة بارسال رسالة شكر إلى العاملين في مصنع الشركة بأوكرانيا لجهودهم في تسهيل عمل الشركة في أصعب الظروف المالية والإجتماعية التي ترافقت إنخفاض سعر الصرف مثل غلاء الأسعار وتأكل المدخلات ، راجياً لهم كل تقدّم وازدهار .

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
الدكتور رمزي المعشر

٩ . الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب

لموظفي الشركة :-

أ - الهيكل التنظيمي للشركة :- الملحق (م) المرفق .

ب - موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :- بلغ عدد العاملين بالشركة كما لي 31/12/2010 موظفاً مصنفين حسب مؤهلتهم العلمية كما يلي :-

شركة الموارد الصناعية الأوكرانية عدد الموظفين	شركة الموارد الصناعية الدولية(معاه) عدد الموظفين	عدد موظفي الشركة الأم	المؤهل العلمي
-	-	1	دكتوراه
-	-	-	ماجستير
64	-	-	دبلوم عالي
47	1	2	بكالوريوس
82	-	-	دبلوم
31	-	3	ثانوية عامة
4	-	4	دون الثانوية العامة
228	1	10	إجمالي عدد الموظفين

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

لم تقم الشركة بأجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية .

١٠ . المخاطر التي تتعرض لها الشركة :-

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

١١ . الإيجازات التي حققتها الشركة عام 2010 :-

عملت إدارة الشركة بشكل دؤوب خلال عام 2010 لزيادة مبيعات شركة الموارد الصناعية الأوكرانية وفتح أسواق جديدة لها وكانت مبيعاتها كما يلي :-

أ - بلغت مبيعات شركة الموارد الصناعية الأوكرانية عام 2010 (8,471) طن بزيادة عن عام 2009 بنسبة (20,6%) قيمتها الإجمالية (10,575,132) ميلار .

ب - حصلت شركة الموارد الصناعية الأوكرانية على عقود بيع تصديرية عام 2010 حيث شكلت هذه العقود حوالي (40%) من إجمالي المبيعات السنوية.

ج - استمرت شركة الموارد الصناعية الأوكرانية في تطوير أنظمتها الفنية والمالية والإدارية وزيادة عدد وكفاءة كوادرها الفنية ليتناسب ذلك مع خطط الشركة الرامية إلى زيادة المبيعات والمحافظة على أن تكون منتجاتها حسب للمواصفات العالمية المعتمدة .

١٢ . الآثار المالية لعمليات ذات طبيعة غير متكررة :-

- قامت الشركة ببيع بعض المعدات والمستلزمات القديمة المستهلكة بالكامل وقد حققت ربحاً رأسمالياً صافياً مقداره (240,000) دينار .



**13. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين ولسعر الأوراق المالية ، وذلك خلال الخمس سنوات الأخيرة من عام 2006 ولغاية عام 2010 :-**

السنوات					بيان
2010	2009	2008	2007	2006	
943,230	857,124	(7,951,182)	55,805	248,704	الأرباح لو (الخسائر) المحققة
18,295,693	18,017,463	7,160,339	15,702,456	15,663,348	صافي حقوق المساهمين
-	665,000	-	-	-	الأرباح الموزعة
0.480	0.570	0.400	0.780	0.610	أسعار الأوراق المالية

**14. تحليل للمركز المالي ونتائج الأعمال ومقارنتها مع السنة السابقة :-**

السنوات	النسبة
% 3.927	% 3.919
% 5.155	% 4.757
% 23.834	% 17.625
القيمة الدفترية للسهم	نسبة الربحية
1.100 دينار	العائد على الإستثمار
- دينار / سهم	العائد على حقوق المساهمين
0.057 دينار / سهم	نسبة الملاعة
76.923 %	نسبة المديونية
7.018 %	نسبة السوق
0.436 مرة	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية
8.421 مرة	مضاعف السهم
1.084 دينار	
0.040 دينار / سهم	
0.052 دينار / سهم	
.	
10.962 مرة	

**15. التطورات والخطوة المستقبلية للشركة :-**

- أ- متابعة تزويد الشركة بخطوط الغاز الطبيعي مع الجهات ذات العلاقة .
- ب- متابعة العمل على زيادة الطاقة الإنتاجية لشركة الموارد الصناعية الأوكرانية والبحث عن أسواق جديدة بهدف زيادة مبيعاتها .

**16. اتعاب مدفقي الحسابات :-**

بلغت اتعاب مكتب تدقق الحسابات لعام 2010 على النحو التالي :-

- شركة الموارد الصناعية الأردنية (7,500) دينار .
- شركة الموارد الصناعية الدولية- معفاه (1,750) دينار .
- شركة الموارد الصناعية الأوكرانية (5,000) دينار .
- ولا يوجد أية اتعاب مدفوعة أو مستحقة للدقين عن خدمات أخرى .

**17 . الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا:-**

**1/ الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-**

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	عدد الأسهم كما في 2010/12/31
1	شركة رجاني العشر وابنها الدكتور رمزي صالح عيسى العشر	رئيس المجلس	الأردنية	11,046 6,153,868	11,046 2,453,868
2	الشركة المتقدمة للأعمال والمشاريع ويمثلها السيد عبد الرحمن محمود احمد صالح	نائب الرئيس	الأردنية	265,000 ---	265,000 ---
3	شركة البنك الأهلي الأردني ويمثلها السيد زاهي جميل ناجي فاخوري	عضو	الأردنية	661,000 ---	661,000 ---
4	شركة المدائن للاستثمار والتنمية ويمثلها السيد طلال فريد محمود يوسف	عضو	الأردنية	2,010,000 ---	2,010,000 ---
5	شركة الموارد الصناعية الدولية (معاد) ويمثلها المهندس عمر احمد صادق شعبان	عضو	الأردنية	10,000 5,000	10,000 ---
6	شركة المدائن الصناعية ويمثلها السيد فرج شحادة فرج الدبيبة	عضو	الأردنية	10,019 ---	3,710,019 ---
7	شركة المسار للتنمية والاستثمار ويمثلها السيد موسى سالم يعقوب دبابنه	عضو	الأردنية	16,275 ---	2,016,275 ---

**1/ أسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-**

الرقم	اسم العضو	الشركة التي تسيطر عليها	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	نسبة الملك %	عدد الأسهم كما في 2010/12/31
1	البنك الأهلي الأردني				
	الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع		2,500,000	%100	2,500,000
	كلية الزرقاء الأهلية		799,900	%100	799,900
	الأهلي للواسطة المالية		20,000,000	%100	20,000,000
	الأهلي للتجارة التمويني		20,000,000	%100	20,000,000
	البنك الأهلي الدولي		29,171,132	%97,89	29,171,132
	هنا للعمل الاجتماعي والثقافي		2,000,000	%49,88	2,000,000
	الشارلى للفندق والمنتجعات السياحية		4,600,000	%23	4,600,000
2	الموارد الصناعية الدولية (معاد)		4,328,007	%99,35	4,328,007

**ب/1- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا :-**

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2009/12/31	عدد الأسهم كما في 2010/12/31
1	الدكتور رمزي صالح عيسى العشر	المدير العام	الأردنية	2,453,868	6,153,868
2	السيد جهاد جميل صالح الحيلات	المدير المالي	الأردنية	---	---
3	السيد عدنان محمود سليم ابو رحمة	رئيس قسم المحاسبة	الأردنية	---	---

**ب/ 2 - لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا .**



**ج/1- الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص  
الادارة العليا :-**

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسم	كما في	عدد الأسم	كما في
1	السيدة غادة يوسف عيسى العشر	زوجة رئيس المجلس / المدير العام	الأردنية	10,849	2010/12/31	10,849	2009/12/31

**ج/2- لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة  
وأقارب أشخاص الادارة العليا .**

**18 . المزايا والمكافآت التي ينتفع بها كل من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا :-**  
**- 1/ المزايا والمكافآت التي ينتفع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :-**

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب الإجمالية السنوية	(1) نفقات سفر وتأمين صحي وحياة	(2) نفقات تأمين وتبرعات وصيانة	(3) بدل التنقلات سنويًا	المكافآت السنوية	إجمالي المزايا السنوية
1	الدكتور رمزي صالح عيسى العشر	رئيس المجلس / المدير العام	42,000	(1)	30,000	4,052	2,000	78,052
2	السيد عبدالرحمن محمود احمد صالح	نائب الرئيس	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800
3	السيد زاهي جعيل قهبي فاخوري	عضو	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800
4	السيد طلال فريد محمود يوسف	عضو	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800
5	المهندس عمر احمد صادق شعبان	عضو	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800
6	السيد فرج شحادة فرج الدبابة	عضو	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800
7	السيد موسى سالم يعقوب دبابنة	عضو	---	(3)	1,800	---	2,000	3,800

• 2/ ينتفع رئيس مجلس الإدارة / المدير العام بـ (سائق سيارة)

**ب - المزايا والمكافآت التي ينتفع بها أشخاص الادارة العليا :-**

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب الإجمالية السنوية	بدل التنقلات السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
1	السيد جهاد جعيل صالح الحواسات	المدير المالي	18,000	600	---	18,600
2	السيد عدنان محمود سليم ابو رحمة	رئيس قسم المحاسبة	13,500	600	---	14,100

**19 . التبرعات والمنح :-**  
لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

			2- طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي .		
			3- طلب حضور أي موظف في الشركة للحصول على أي إيضاحات ضرورية .		

### 3- (اجتماعات الهيئة العامة)

يتم توجيه الدعوات للمساهمين قبل 14 يوم من تاريخ إعداد الاجتماع بالبريد العادي وبما يتفق مع أحكام المادة (144) من قانون الشركات .	.	.	يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم ، قبل 21 يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان .	3	1
يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في صحيفتين يوميتين محلتين ولمرة واحدة على الأقل وبما يتفق مع أحكام المادة (145) من قانون الشركات ، علماً بأن الشركة لا تملك موقع إلكتروني .	.	.	يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة .	6	2
إن مجلس الإدارة منتخب قبل صدور دليل قواعد حوكمة الشركات المدرجة في البورصة ، لذلك لم يجري انتخاب أي مجلس إدارة بعد تطبيق قواعد الحوكمة .	.	.	يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بإرسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس .	5	4
إن مجلس إدارة منتخب قبل صدور دليل قواعد حوكمة الشركات المدرجة في البورصة ، لذلك لم يجري انتخاب أي مجلس إدارة بعد تطبيق قواعد الحوكمة .	.	.	يقوم مجلس إدارة الشركة بارفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة .	5	5

### 4- حقوق المساهمين

قامت الشركة بتوزيع لرباح عام 2009 خلال ثلاثة وأربعين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها .	.	.	يشتمل المساهمون في الشركة بالحقوق العامة التالية :	6	1
			الحصول على الأرباح السنوية للشركة خلال ثلاثة وأربعين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها .		

### 5- الألصاح والشفافية

لا يوجد للشركة موقع إلكتروني .	.	.	تقوم الشركة بإستخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الألصاح والشفافية وتوفير المعلومات .	4	3
لا يوجد للشركة نشاط في هذا المجال .	.	.	تقوم الشركة بالألصاح عن سياساتها وبرامجها تجاه المجتمع المحلي والبيئة .	5	4



24 . الإقرارات :

- أ- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .
- ب- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

السيد فرج فتوش  
عضو مجلس الإدارة

السيد موسى دبابة  
عضو مجلس الإدارة

السيد طلال فريد  
عضو مجلس الإدارة

السيد عبد الرحمن صالح  
نائب رئيس مجلس الإدارة

المهندس عمر شعبان  
عضو مجلس الإدارة

السيد زاهي فاخر  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور رمزي العشر  
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

جهاد حياصات  
المدير المالي

وختاماً يوصي مجلس الإدارة هبئتم العامة الموقرة بالصادقة على البيانات المالية للسنة المنتهية  
كما في 31 كانون الأول 2010 .

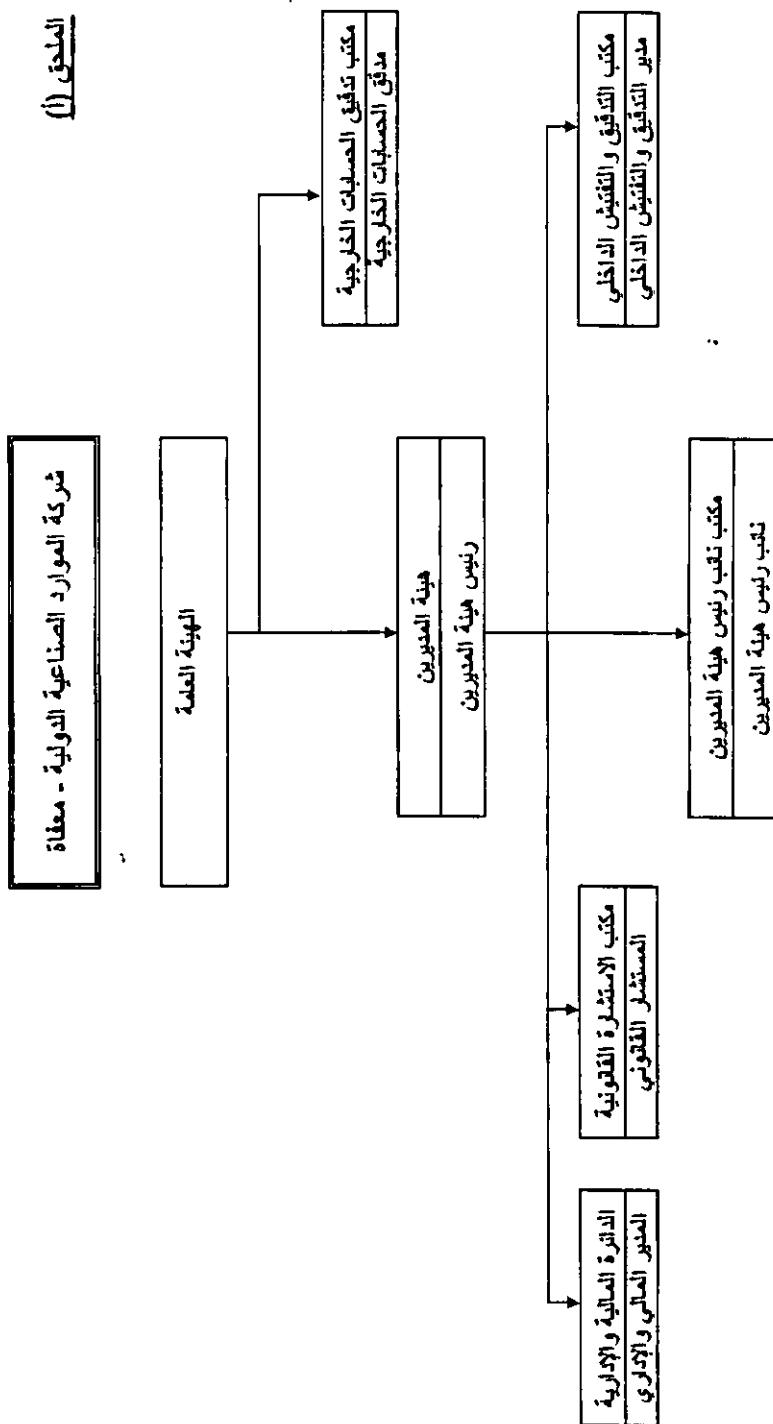
مجلس الإدارة

(الطبقة) (ج) (الرسائل الخاصة بـ رئيس، وأعضاء مجلس، الذي يُـ)

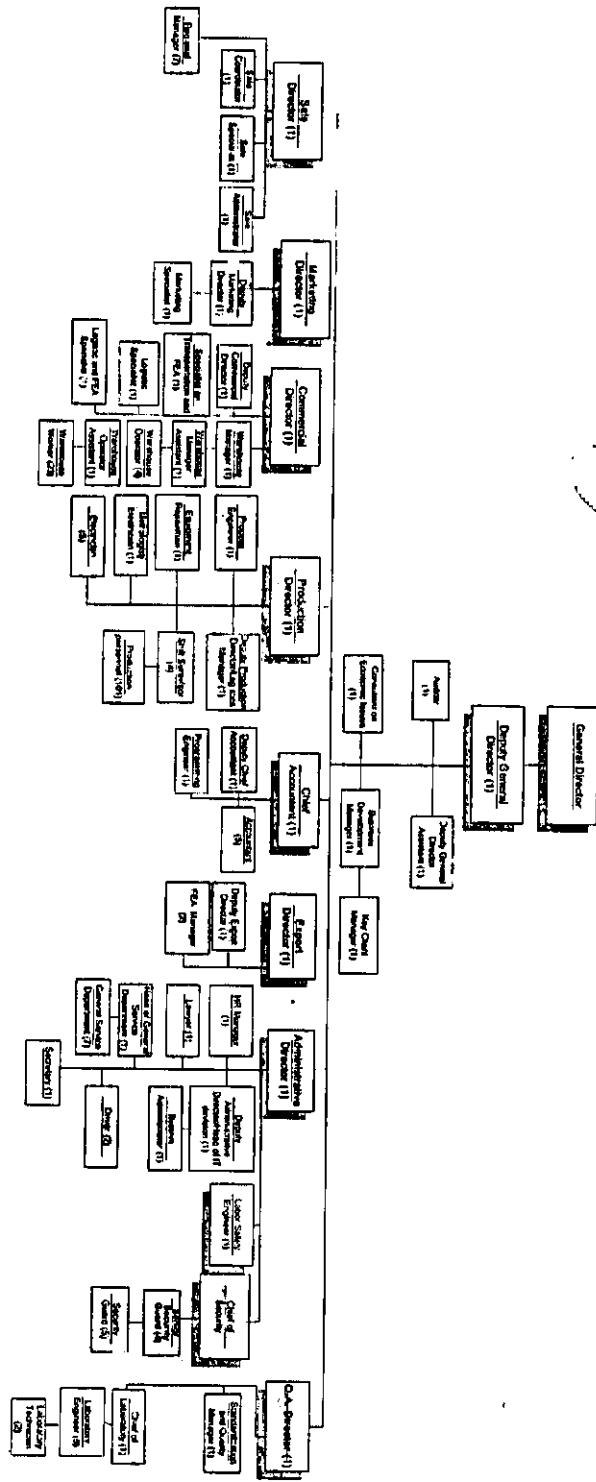
**الملحق (أ) قرارات مجلس إدارة الدولة العليا**

الاسم	فريقيه	تاريخ تعيين	مدين لوزراء	مدين الافتتاح	الفواعل بعض	منتهى تعيين	متاريخ تعيين	المقررات
دكتور مصطفى عيسى	رسن مطراد / سعد علم	1992/7/29	عمر الدين	عمر الدين	بكراوروب طب	1969	عمر الدين	عمر الدين
مسطري	رسن مطراد / سعد علم	1992/7/29	عمر الدين	عمر الدين	بكراوروب طب	1973	عمر الدين	عمر الدين
السيد محمد جبل سليم	رسن مطراد / سعد علم	2004/10/01	عمر الدين	عمر الدين	بكراوروب طب	1991	عمر الدين	عمر الدين
السيد محمد جبل سليم	رسن مطراد / سعد علم	1993/6/15	عمر الدين	عمر الدين	بكراوروب طب	2002	عمر الدين	عمر الدين
السيد عادل محمود سليم	رسن فهمي العبدية	1994/5/14	عمر الدين	عمر الدين	بكراوروب طب	1992	عمر الدين	عمر الدين

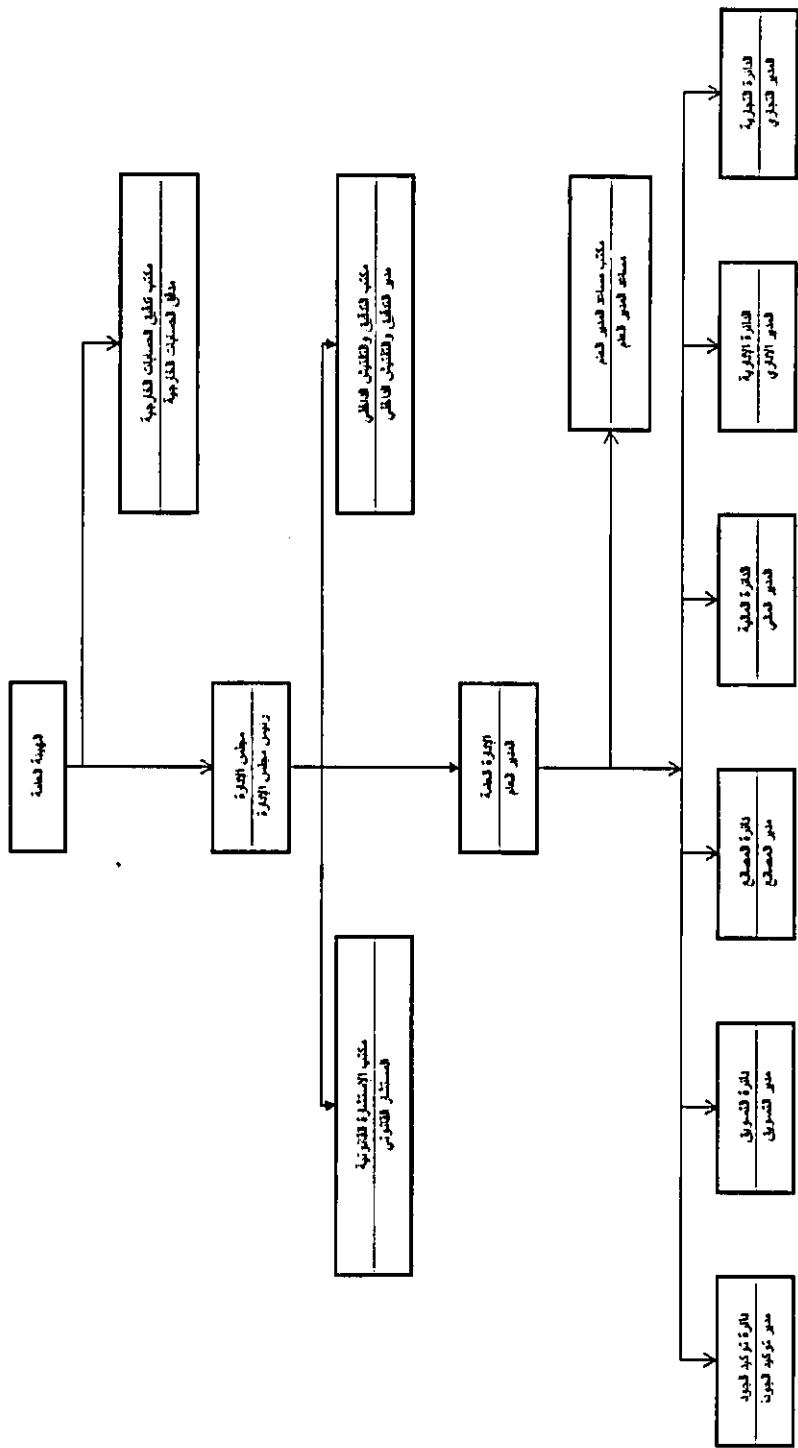
الملحق (١)



Ukrainian Industrial Resources, LLC



٢٣٧





**شركة الموارد الصناعية الأردنية**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
31 كانون الأول 2010  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

**شركة الموارد الصناعية الأردنية**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

31 كانون الأول 2010

**جدول المحتويات**

**报 告 书**

**تقرير مدقق الحسابات المستقل**

**بيان**

- أ قائمة المركز المالي الموحد
- ب قائمة الدخل الشامل الموحد
- ج قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
- د قائمة التدفقات النقدية الموحد

**صفحة**

**44 - 32** **إيضاحات وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة وتوضيحات أخرى**



**BROTHERS**  
CPA JORDAN (co)

Certified Public Accountants & Consultants

الأخوه  
للتتفق الحسابات والاستشارات (ش.م.)  
محاسرون قانونيون محتمدون ومستشارون



أخت / م / 101

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى الهيئة العامة لمساهمي  
شركة الموارد الصناعية الأردنية م.ع.م  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دفقتا القوائم المالية المرجحة لشركة الموارد الصناعية الأردنية المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل تفاصيل المراكز المالى الموحد كما في 31 كانون الأول 2010 وقائمة الدخل الشامل الموحد وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحد وقائمة التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، ومن خصاً لأهم السياسات المحاسبية والإوضاعات التفصيرية الأخرى وكذا دفقتا البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009 وأصدرنا تقريرنا حولها بتاريخ 11 شباط 2010 .

#### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن إعداد و عدالة عرض هذه القوائم المالية تم وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية والتي هي من مسؤولية الإدارة، وتشتمل هذه المسؤولية على: تصميم وتطبيق واتباع نظم رقابة داخلية مناسبة لإعداد و عرض بيانات مالية خالية من أي تحريفات جوهرية سواء نشأت من الفش أو الخطأ، واعتبار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة، وتقديم بمتغيرات محاسبية متغيرة في ظل الظروف السائدة.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي في هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقها فيما عدا شركة الموارد الصناعية الأوكراينية والتي تم تدقيقها من مدقق حسابات خارجي في أوكرانيا والتي تبلغ نسبة موجوداتها من مجموع موجودات شركة الموارد الصناعية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركة الموارد الصناعية الدولية - مغفلة حوالي 30 % و لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقق، و يتطلب هذه المعايير أن نلتزم بمتطلبات أداب وسلوك المهنة ولأن نخطط و نجز أعمال التدقيق الحصول على توكيده متعذل فيما إذا كانت هذه القوائم المالية خالية من أي تحريفات جوهرية.

كما تشمل عملية التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والاصحاحات الواردة في البيانات المالية بصورة عامة، وتعتمد تلك الإجراءات المدققة على حكم المدقق بما في ذلك تدقيقه لأخطاء التحريرات الجوهرية في القوائم المالية سواء أكان سببها النش أو الخطأ.

يأخذ المدقق بالاعتبار وعند قيامه بتدقيق تلك الأخطاء نظام الرقابة الداخلية الملتب لإعداد عرض القوائم المالية، وذلك للقيام بتصحيم إجراءات التدقيق المثلثة في ظل الظروف الصالحة وليس لفرض إبداء الرأي على مدى فعالية نظام الرقابة الداخلية، كما تشمل عملية التدقيق تقييم ما مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معتبرية التغيرات المحاسبية التي قدمت بها الإدارة وتقديرها علماً لعرض هذه القوائم المالية وفي اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة أساساً لإبداء رأينا في التدقيق الذي دفقنا به.

الملمة (ب)

شركة الموارد الصناعية الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

للمدة الدخل الشامل الموجد

للسنة المنتهية في		
31 كانون الأول		
2009	2010	إيضاح
دينار	دينار	
<u>7,974,602</u>	<u>10,575,132</u>	13 المبيعات
		نزل : تكلفة المبيعات :
1,115,751	1,772,954	بضاعة تامة الصنع في بداية السنة
5,638,487	6,717,948	تكلفة الإنتاج
<u>(1,772,954)</u>	<u>(733,374)</u>	بضاعة تامة الصنع في نهاية السنة
<u>4,981,284</u>	<u>7,757,528</u>	تكلفة المبيعات
		اجمالي ربح العمليات
2,993,318	2,817,604	نزل : مصاريف البيع والتوزيع
(753,214)	(878,742)	مصاريف إدارية وعمومية ومالية
(996,205)	(887,649)	فروقات صلة
(105,163)	(5,553)	مصاريف مالية وفرانك و عمولات بنكية
(389,502)	(325,527)	ضريبة دخل اوكرانيا
	<u>(98,707)</u>	ربح السنة
749,234	621,426	إيرادات أخرى
<u>147,578</u>	<u>360,624</u>	ربح السنة قبل الفحص والرسوم
896,812	982,050	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(14,000)	(14,000)	رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(8,968)	-	رسوم الجامعات الأردنية
(8,968)	(9,820)	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(7,752)	-	مخصص ضريبة الدخل
	<u>(15,000)</u>	ربح السنة - فلمة (ج)
<u>857,124</u>	<u>943,230</u>	الربح للسهم الواحد
0.053	0.057	المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
9,937,500	16,625,000	إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات



三

شريعة العولاء الصادقة الإلهية  
(الشرعية، سلامية، عدالة، حسونية)  
عمل - لسلكة الإلهية البشرية

لائحة (د)

شركة المولود الصناعية الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لائحة التكاليف النقدية المرجدة

السنة المنتهية في 31 كانون الاول			
2009	2010		
نيلار	نيلار		
857,124	982,050	النفقات النقدية من عمليات التشغيل:	
		ربح (خسارة) السنة	
		التعديلات:	
		مستهلكات وسلطات	
		مصلحة فوائد	
		النفقات النقدية (المستخدمة في) من عمليات التشغيل	
		كل التغير في بند رأس المال العامل	
		(الزيادة) النقص في المدينين	
		نفس (الزيادة) في شركات برس التحصيل	
		(الزيادة) في المصانع	
		نفس (الزيادة) في المضاعة في الطريق	
		(الزيادة) في مصاريف متفرعة مقنما	
		(الزيادة) في تأمينات متركة	
		الزيادة (النقص) في الدائنين وأرصدة دائنة أخرى	
		استثمارات خارجية وعملية بالصافي	
		الزيادة (النقص) في مصاريف مستفزة وغير مدفوعة	
		النفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات التشغيل كل الفوائد	
		الفوائد المتفرعة	
		صافي التكاليف النقدية من (المستخدمة في) عمليات التشغيل	
		النفقات النقدية من عمليات الاستثمار:	
		شراء وبيع موجودات ثابتة	
		صافي التكاليف النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار	
		النفقات النقدية من عمليات التمويل:	
		الزيادة في رأس المال	
		ارباح موزعة	
		(النص) في القروض	
		حقوق غير المسيطر على	
		صافي التكاليف النقدية (المستخدمة في) من عمليات التمويل	
10,000,000	.		
	(665,000)		
(83,754)	100,719		
(1,000,000)	-		
8,916,246	(564,281)		
2,309,796	797,235		
132,969	2,442,765		
2,442,765	3,240,000		
		صافي زيادة في النقد في المتنزوى ولدي بنوك	
		النقد في المتنزوى ولدي البنوك في بداية السنة	
		نقد في المتنزوى ولدي البنوك في نهاية السنة	

إن الإصلاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات



## شركة الموارد الصناعية الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### إيضاحات و ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة و توضيحات أخرى

#### ١- عام

أ - تأسست شركة الموارد الصناعية الأردنية م.ع.م. وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (211) بتاريخ 22 تشرين الأول 1991 . إن عمان هي مركز الشركة ويجوز فتح فروع أو وكالات لها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وقد تمت موافقة مراقب الشركات على شروع الشركة بأعمالها اعتبارا من أول ذار 1992 .

إن غيارات الشركة هي :

- 1- تصنيع وإنتاج الزيوت النباتية ومشتقاتها للاستهلاك البشري والأغراض الصناعية وتسويتها.
- 2- استيراد وتصدير المواد الأولية اللازمة لهذه الصناعات وتوابيعها.

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الأعمال الاستثمارية التي تستلزم أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة وإقراض واقتراض ورهن وارتهان وطباعة وقص وتشكيل العلب الكرتونية.

- عقد الهيئة العامة اجتماعها غير العادي بتاريخ 31 تموز 2008 حيث قررت تعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي وإضافة غيارات أخرى وهي كالتالي:

1- أن تقوم الشركة بكفالة ديون والالتزامات الشركات المملوكة والتابعة والحليفة لها بما في ذلك رهن أموال الشركة المنقوله وغير منقوله ضمناً لهذه الديون والالتزامات لدى البنوك والمؤسسات المالية داخل المملكة وخارجها .

2- شراء وبيع واستثمار العقارات والأراضي داخل التنظيم وخارج التنظيم بجميع أنواعها واستعمالاته حسب القوانين والأنظمة المرعية .

3- شراء وبيع الأراضي وذلك بعد تطويرها وتنظيمها وتحسينها وتقسيمها وفرزها وإيجاد كافة الخدمات لها حسب القوانين والأنظمة المرعية واستثمار واستغلال مواردها وإبرازها وإعدادها للاستثمار في جميع أوجه الاستثمار العقاري بما في ذلك المجال السياحي والزراعي والصناعي لحساب الشركة أو غير شريطة عدم القيام بأعمال السمسرة .

4- إقامة وإنشاء المشاريع العقارية بكل أنواعها وغياراتها السكنية والسياحية والتجارية والصناعية والاستثمارية حسب القوانين والأنظمة المرعية.

5- شراء الأراضي وإقامة الأبنية والشقق السكنية عليها وبيعها دون فائد ربوية

6- تجارة الأبنية والشقق السكنية .

7- صيانة وترميم الأبنية القائمة وتحديثها وتطويرها وذلك بما يتناسب مع أنظمة ومتطلبات الأبنية الحديثة والقيام بجميع الخدمات الأخرى المتعلقة بذلك حسب القوانين والأنظمة المرعية.

8- استيراد جميع المواد والألات والمعدات والأجهزة والخامات وكافة مواد البناء الازمة لتنفيذ غيارات الشركة حسب القوانين والأنظمة المرعية.

9- تولي أعمال الإدارة و/ الإشراف و/ أو التنفيذ للإعمال والمشاريع المذكورة أعلاه لحساب الشركة أو لحساب الغير.

10- القيام بأعمال الإدارة وتشغيل وتطوير الأنشطة الاستثمارية بمختلف مجالاتها وتأسيسها و المشاركة فيها.

11- القيام بأعمال الشراء والبيع والتأجير والاستثمار والتوزيع والتزويد لكافة المنتجات والمواد والأدوات واللوازم والأجهزة والخدمات.

12- بيع وشراء وتملك الأوراق المالية والأسهم والسنادات والحقوق في الشركات العامة أو الخاصة لحساب الشركة، وفي تأسيس وإدارة الشركات على اختلاف أنواعها وغایاتها لوحدها أو بالاشتراك مع الغير.

- عقدت الهيئة العامة اجتماعها غير العادي بتاريخ 19 آذار 2009 حيث قررت التعديلات التالية:

1- إعادة هيكلة رأس المال الشركة والبالغ (13,250,000) دينار وذلك باطفاء الخسائر المتراكمة والبالغة (7,368,894) دينار من رأس المال بمبلغ (6,625,000) دينار وعلاوة الاصدار بمبلغ (743,894) دينار وذلك استناداً لاحكام المادة رقم (4/د) من قانون الشركات وتعديل المادة رقم (4) من عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة ليصبح كما يلي :

- يتألف رأس المال الشركة من (6,625,000) دينار سته ملايين وستمائة وخمسة وعشرون ألف دينار أردني مقسماً إلى (6,625,000) ستة ملايين وستمائة وخمسة وعشرون ألف سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني ويكون لكل سهم صوت واحد في الهيئة العامة.

2- قررت الهيئة العامة زيادة رأس المال الشركة من (6,625,000) دينار إلى (16,625,000) دينار وقد تمت جميع اجراءات الزيادة لدى الدوائر الحكومية والجهات الرسمية.



بـه تأسست شركة الموارد الصناعية الدولية - مفاهة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (10) بتاريخ 9 آب 1997 برأس مال قدره (30,000) دينار أردني وقررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 25 آب 1999 زيادة رأس مال الشركة ليصبح (1,250,000) دينار أردني . وقد قررت في جلستها المنعقدة بتاريخ 17 كانون الثاني 2002 زيادة رأس مال الشركة بمبلغ (3,000,000) دينار ليصبح (4,250,000) دينار كما قررت الهيئة العامة الغير العادية للشركة بتاريخ 11 كانون الأول 2003 زيادة رأس مال الشركة ليصبح 6,250,000 دينار.

إن غaiات الشركة هي:

- إنشاء مصانع حبيبات صابون التواليت والبلدي ومصانع المنظفات ومواد التجميل .
- ان تشارك او تساهم في اية شركة او مشروع او اعمال أخرى يكون لها مصلحة فيها او معها.
- ان تتبع او تتصرف بـا من موجوداتها وان تمتلك الحصص والأسهم والسندات في الشركات.
- الدخول في المعطاءات والمناقصات الحكومية والخاصة فيما يتعلق باعمال الشركة.
- ان تبتاع وتستأجر وتأجر وترهن وتستورد اية اموال منقوله او غير منقوله او اية حقوق او امتيازات تراها الشركة ضرورية او ملائمة لغaiاتها بما في ذلك الاراضي والأبنية والآلات ووسائل النقل والبضائع وان تتشـنـقـ وتقـيمـ وتصـرـفـ وتجـريـ التغيـراتـ الـلاـزـمـةـ فيـ الأـبـنـيـةـ وـالـأـشـغـالـ حينـ يـكـونـ ذـلـكـ ضـرـورـيـاـ اوـ مـلـائـمـاـ لـغـaiـاتـ الشـرـكـةـ وـدونـ انـ تـكـونـ الغـايـةـ الـاتـجـارـ بالـأـرـاضـيـ غـيرـ المـنـقـولـ اوـ لمـجـدـ اـحـراـزـ هـاـ
- ان تقرض او تستدين الاموال الـلاـزـمـةـ لإـعـالـمـ الشـرـكـةـ لـتـحـقـيقـ اـرـبـاحـهاـ وـمـشـارـيعـهاـ بـالـشـكـلـ الذيـ تـرـاهـ منـاسـبـاـ وـذـلـكـ منـ اـيـةـ جـهـةـ كـانـتـ وـانـ تـقـومـ بـرـهـنـ اـمـوـالـهـاـ المـنـقـولـةـ وـغـيرـ المـنـقـولـةـ ضـمـانـاـ لـدـيـونـهاـ وـالتـزـامـاتـهاـ.
- ممارسة كافة الاعمال التي تعتبر ضرورية وتساعد في تحقيق غaiات الشركة بما يتفق وأحكام القانون والأنظمة المرعية.
- ان تقوم بـجـمـيعـ الـأـمـوـالـ المـذـكـورـةـ فـيـ غـaiـاتـهاـ أـعـلـاهـ اوـ بـاـيـ منـهاـ سـوـاءـ بـنـفـسـهاـ اوـ بـوـاسـطـةـ وكـلـاءـ اوـ اـمـنـاءـ عـنـهاـ اوـ خـلـافـهـمـ وـسـوـاءـ كـانـتـ وـحدـهاـ اوـ بـالـاشـتـراكـ معـ غـيرـهاـ .
- تنـقـيدـ الشـرـكـةـ فـيـ تـحـقـيقـ غـaiـاتـهاـ بـاـحـكـامـ القـوـانـينـ وـالـأـنـظـمـةـ المرـعـيـةـ سـارـيـةـ المـفـعـولـ.

ج - تأسست شركة الموارد الصناعية الأوكرانية بتاريخ 6 آب 1999 في دونتسك أوكرانيا تحت رقم 593 برأس مال وقدرة 2,504,573 دولار أمريكي ما يعادل 1,778,247 دينار أردني و تم زيادة رأس المال خلال العام 2008 ليصبح 4,356,323 دولار أمريكي ما يعادل 3,092,990 دينار أردني .

إن غاليات الشركة هي:

صناعة الصابون والمنظفات والعطور وأي مواد كيماروية أخرى لاغراض الصناعة  
د- بلغ عدد موظفي الشركات (245) موظفاً كما في 31 كانون الاول 2010 و 2009.  
هـ تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة 2 شباط 2011 وهي  
خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## 2 - أسس توحيد القوائم المالية

تشتمل القوائم المالية الموحدة على موجودات، مطلوبات، إيرادات و مصروفات الشركة المالكة  
شركة الموارد الصناعية الأردنية و الشركات التابعة لها المبينة أدناه و قد جرى استبعاد  
الأرصدة و المعاملات الداخلية فيما بينها.

نسبة التملك %	المالك	اسم الشركة
99.960	الأردن	الموارد الصناعية الدولية - مملوكة ومتملك:
99.350	أوكرانيا	الموارد الصناعية الأوكرانية

## 3 - ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أ- أسس إعداد القوائم المالية  
تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس المعايير  
المحاسبية الدولية و التفسيرات الصادرة عنه.

ب- البضاعة  
تُشترى المواد الأولية ومواد التعبئة وبضاعة الجاهزة وبضاعة غير تامة الصنع بالكلفة على  
أساس الوارد أولاً صادر أولاً أو بصفتها القيمة التحصيلية .

ج- الإيرادات  
يتم تحقيق إيرادات المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل .

### د- الموجودات الثابتة

تطهير الموجودات الثابتة بالكلفة وستهلك بطريقة القسط الثابت بنسب مئوية تتراوح بين  
2% - 100%

### هـ- استثمارات في شركات تابعة وزمالة

تطهير الاستثمارات في حصص الشركات التابعة والزمالة والتي تزيد نسبة مساهمة الشركة في  
رأسمالها عن 20% بحصة الشركة من صافي حقوق الملكية لتلك الشركات .



#### و . المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية في نهاية السنة المالية الى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار السائدة بتاريخ نهاية الفترة المالية . في حين يتم تحويل الإيرادات والمصروفات بالعملات الأجنبية الى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ حدوث تلك العمليات . هذا وتنظر فروقات العملة ضمن بند صافي إيرادات أخرى في قائمة الدخل الشامل المرفق .

#### 4 - الأدوات المالية

إن المعيار المحاسبي الدولي رقم 32 "الأدوات المالية" يتطلب الإفصاح عن بعض الأمور المالية ضمن الميزانية العامة . ويحدد المعلومات التي يجب الإفصاح عنها وال المتعلقة بالأدوات المالية داخل وخارج القوائم المالية .

- إن الأدوات المالية تتمثل في عقود الشركة التي ينبع عنها موجودات مالية أو مطلوبات مالية او أوراق مالية في شركة أخرى .

##### أ - القيمة العادلة :

ان القيمة الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك،الذمم المدينية، البنك الدائن ، الذمم الدائنة، القروض طويلة الأجل وبعض الأرصدة المدينية والدائنة الأخرى تقارب قيمتها العادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (32).

##### ب - عام

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية للشركة تعادل تقريراً قيمتها العادلة وذلك لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ القوائم المالية .

##### - الموجودات المالية

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المتداولة بسعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر أسعار معينة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها الى حد كبير
- خصم التغيرات النق比ة المتوقعة
- نماذج تسعير الخيارات

- فروض :-  
تتمثل القيمة العادلة للقرض بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لتسديدها باستخدام أسعار الفائدة السائدة المماثلة لها .

- حقوق الأقلية :-  
تمثل حقوق الأقلية ذلك الجزء الغير مملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

- مخاطر أسعار الفوائد :-  
يطلب المعيار المحاسبي الدولي رقم (39) الإفصاح عن مخاطر أسعار الفوائد حيث ان معظم الأدوات المالية في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء البنك الدائن والقرض طويلة الأجل والتي بلغت أسعار فوائدها كما في 31 كانون الأول 2010 :

سعر الفائدة %	القرض
4%	قرض البنك الأهلي دولار
10.5%	قرض Indks Bank بقيمة 1,400,000 دولار
20%	قرض Indks Bank بقيمة 885,897 دولار

ج - مخاطر الائتمان:  
تحتفظ الشركة بالنقد لدى مؤسسات مصرافية ذات ملاءة جيدة .

د - مخاطر تقلبات العملات:  
إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي .

### ضريبة الدخل

تقوم الشركة باتقطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة و يتم اخذ مخصص للضريبة على أساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة ، كما تقوم الشركة باحتساب و تسجيل الضريبة الموجلة إن وجدت وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (12)، و تم تسوية ضريبة دخل الشركة لغاية عام 2009 .



31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
2,321	72,064
2,440,444	3,167,936
<b>2,442,765</b>	<b>3,240,000</b>

#### 5 - نقد لدى البنك

يتكون هذا البند بما يلي :

حسابات محلية

حسابات خارجية

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
1,038,662	1,154,817
40,678	28,917
710,774	634,634
1,154	9,837
3,614	5,627
883,784	1,734,526
<b>17,072</b>	-
<b>2,695,738</b>	<b>3,568,358</b>

#### 6 - نفقات مدينة وارصدة مدينة أخرى

يتكون هذا البند بما يلي :

خارجيون

مطابقون

ضريبة مبيعات خارجية

ضمان اجتماعي

أخرى

المدائن الصناعية

المدائن للاستثمار والتنمية

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
333,846	337,435
3,115,568	3,831,096
<b>3,449,414</b>	<b>4,168,531</b>

يتكون هذا البند من الصناعة الجاهزة ، تحت التصنيع  
و مواد أولية وتعبئة و تغليف

بضاعة محلية

بضاعة خارجية

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
9,577	6,097
3,597	4,772
9,259	-
30,447	126,456
9,416	12,351
-	83,918
<b>62,296</b>	<b>233,594</b>

#### 8- مصاريف مدفوعة مقدما

يتكون هذا البند بما يلي :

رسوم تأمين

كهرباء و مياه و محروقات

صيانة و تصليحات

رسوم و رخص و اشتراكات

أخرى

ضريبة مبيعات خارجية

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
801,654	801,654
2,775,947	2,775,947
<b>3,577,601</b>	<b>3,577,601</b>

#### 9 - استثمارات محلية و خارجية بالصالى

يتكون هذا البند بما يلي :

استثمارات محلية

استثمارات خارجية - لورانها

١٠ - موجودات ثابتة  
إن تفاصيل هذا البند هي كالتالي:

المجموع	الإراضي	الآلات والمعدات	مباني وآلات وأجهزة	أراضي	دائنون
المجموع بالشلن	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
7,055,496	6,881,428	87,791	5,530,585	1,263,052	174,068
(3,816,724)	(3,816,724)	(12,675)	(3,804,049)	-	-
6,781,949	4,489,753	61,483	2,774,768	1,653,502	2,292,196
38,570	38,570	30,040	8,530	-	-
<b>10,059,291</b>	<b>7,593,027</b>	<b>166,639</b>	<b>4,509,834</b>	<b>2,916,554</b>	<b>2,466,264</b>
<hr/>					
5,980,019	5,980,019	91,958	4,921,713	966,348	-
35,833	35,833	35,833	-	-	-
(3,816,724)	(3,816,724)	(12,675)	(3,804,049)	-	-
721,551	721,551	27,248	443,232	251,071	-
143,169	143,169	2,725	88,646	51,798	-
(36,224)	(36,224)	-	(10,867)	(25,357)	-
3,027,624	3,027,624	145,089	1,638,675	1,243,860	-
<b>7,031,667</b>	<b>4,565,403</b>	<b>21,550</b>	<b>2,871,159</b>	<b>1,672,694</b>	<b>2,466,264</b>
<b>7,135,875</b>	<b>4,669,611</b>	<b>30,068</b>	<b>2,940,408</b>	<b>1,692,135</b>	<b>2,466,264</b>
<hr/>					
الإسم الظاهر في المذكر:					
رصيد بداية السنة الموجهات المحلية					
إضافات محلية					
إسهامات محلية					
رصيد نهاية السنة الموجهات المحلية					
<hr/>					
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2010					
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2009					

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
464,754	1,158,656
307,300	1,281,572
-	75,556
14,000	28,000
-	15,000
8,968	-
8,968	9,820
7,752	-
<b>811,742</b>	<b>2,568,604</b>

11- دالنون وأرصدة دائنة أخرى

يكون هذا البند بما يلي :

مليون

لحوظون

شركة العادن للاستثمار و التنمية

مكفأة أعضاء مجلس الإدارة

مخصص ضريبة الدخل

رسوم دعم البحث العلمي والتربية المهني

رسوم الجامعات الأردنية

رسوم صندوق دعم التعليم والتربية المهني والتكنولوجيا

31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
15,396	27,747
<b>15,396</b>	<b>27,747</b>

12- مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

يكون هذا البند بما يلي :

مصاريف مستحقة محلية (كهرباء، مياه، هاتف، اتعاب مهنية)

السنة المنتهية في  
31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
7,974,602	10,575,132
<b>7,974,602</b>	<b>10,575,132</b>

13- مبيعات

يكون هذا البند بما يلي :

مبيعات خارجية - أوكرانيا

لم تمارس الشركة الأم شركة الموارد الصناعية الأردنية أية أعمال إنتاجية لتجارية خلال العام  
2009 و 2010.

السنة المنتهية في  
31 كانون الأول

2009	2010
دينار	دينار
663,662	555,236
47,061	4,187
-	13,252
3,469	1,141
7,452	8,757
10,325	272,945
19,894	20,642
1,351	1,431
-	1,151
<b>753,214</b>	<b>878,742</b>

14- مصاريف البيع والتوزيع

يكون هذا البند بما يلي :

مصاريف تسويق

رسوم ورخص وضرائب

سفر و نقلات

إيجارات

بريد وهاتف وفاكس

أجر نقل و عتلة

رسوم تخليص وتأمين و تصديق فواتير

استهلاك وعيارات

نفقات

## 15- تكلفة الإنتاج

السنة المنتهية في

كتون الأول 31

يتكون هذا البند مما يلى :

2009	2010
دينار	دينار
335,237	1,183,457
5,315,116	4,634,249
<u>(1,183,457)</u>	<u>(348,589)</u>
<u>4,467,896</u>	<u>5,471,117</u>
71,208	107,946
481,928	488,480
<u>(107,946)</u>	<u>(198,439)</u>
<u>445,190</u>	<u>397,987</u>
<u>4,913,086</u>	<u>5,869,104</u>
 <u>475,198</u>	 <u>561,884</u>
12,648	20,463
11,348	13,017
42,358	58,787
17,731	23,190
14,538	24,538
<u>25,934</u>	<u>28,114</u>
<u>124,555</u>	<u>168,109</u>
<u>129,749</u>	<u>133,587</u>
 5,071	 9,172
<u>(9,172)</u>	<u>(21,888)</u>
<u>5,838,487</u>	<u>6,717,948</u>

المواد المستهلكة في الإنتاج :

مواد أولية موجودة في بداية السنة

مشتريات مواد أولية

مواد أولية موجودة في نهاية السنة

المواد الأولية المستهلكة في الإنتاج

مواد تعينة وتنظيف موجودة في بداية السنة

مشتريات مواد تعينة وتنظيف

مواد تعينة وتنظيف موجودة في نهاية السنة

مواد التعبئة والتغليف المستهلكة في الإنتاج

مجموع المواد المستهلكة في الإنتاج

رواتب وأجور

مصاريف صناعية أخرى :

صيانة وتصليحات

رسوم وتأديمات وشهادات منشآ

كهرباء وموه

أجور نقل

معروفات

مصاريف أخرى

مجموع المصاريف الصناعية الأخرى

استهلاك الموارد الثانوية

بضاعة غير قابلة للصنف في بداية السنة

بضاعة غير قابلة للصنف في نهاية السنة

مجموع تكلفة الإنتاج



### 16- مصاريف إدارية وعمومية ومالية

يتكون هذا البند مما يلي:

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول	2009	2010
	دينار	دينار
342,361	339,747	
6,100	6,783	
13,690	12,780	
7,502	7,205	
41,615	51,984	
4,654	4,806	
3,433	894	
7,015	4,907	
1,713	2,819	
75	75	
162	1,615	
109,145	20,174	
866	-	
45,223	8,813	
6,160	6,730	
38,760	42,117	
124,860	231,572	
5,188	6,684	
101,927	20,269	
63,320	45,435	
	21,300	
72,150	50,628	
286	312	
<b>996,205</b>	<b>887,649</b>	

- رواتب وأجور
- حصة الشركة في الضمان الاجتماعي
- إيجارات
- بريد و هاتف وفاكس
- وقود سيارات
- قرطاسية ومطبوعات
- نشر وإعلان
- صيانة وتصليحات
- كهرباء ومياه ومحروقات
- صحف ومجلات
- ضيافة
- رسوم ورخص وعطاءات واشتراكات
- مصاريف سيارات
- أتعاب مهنية محلية و خارجية
- أتعاب محاماه
- رسوم تأمين
- سفر وتنقلات
- فروقات عملة وحوالات
- أتعاب إستشارات
- استهلاك موجودات ثابتة
- عمولات
- مصاريف أخرى
- أمن وحماية

#### 17- قروض

أ- قرض البنك الأهلي الأردني لشركة الموارد الصناعية م.ع.م  
بلغ رصيد القرض كما في 31 كانون أول 2010 مبلغ 1,412,570 دولار أمريكي علماً بأن أصل  
القرض 4,462,000 دولار أمريكي بعد اتفاقية التسوية بتاريخ 20 نيسان 2005 يتم تسديده بموجب  
أقساط شهرية متسلوقة وممتالية عددها 132 قسطاً اعتباراً من 31 تموز 2005 قيمة كل قسط  
21,500 دولار أمريكي بنسبة فائدة 4% .  
ما زالت الضمانات المقدمة كما هي بعد التسوية وهي رهن عقاري من الدرجة الأولى على مبني الإدارة  
والالأحالمض وكفالة الشركة .

بـ- قرض Indks Bank لشركة الموارد الصناعية الأوكرانية  
إن قيمة القرض الذي منح للشركة الأوكرانية يبلغ ويساوي تقريراً 1,400,000 دولار أمريكي  
وقد بلغ رصيد القرض 1,400,000 دولار كما في 31 كانون أول 2010 بنسبة فائدة 10.5% .

ج- قرض Indks Bank لشركة الموارد الصناعية الأوكرانية  
إن قيمة القرض الذي منح للشركة الأوكرانية يبلغ ويساوي تقريراً 885,897 دولار أمريكي  
وقد بلغ رصيد القرض 885,897 دولار كما في 31 كانون أول 2010 بنسبة فائدة 20% .



-----